

第 11 章 交通

1 交通规则

道路上有许多行人和车辆通行。请遵守交通规则



1-1 步行时

(1) 步行的规则

在没有人行道（行人专用路段）的地方，在道路右侧通行。

在有人行道(行人专用路段)的地方，沿着人行道行走。

(2) 过马路的方法

过马路时，从交通信号灯标识的地方，或人行横道或国界天桥上穿越马路。

(3) 信号灯颜色的含义

•绿色 可以行进。

•黄色/绿色交替闪烁。

汽车停车。/行人从此时开始不可以穿越横道。

•红色 停止行进。

•按钮式信号灯

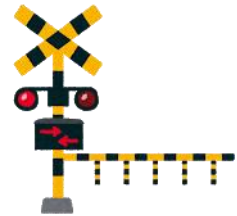
按下按钮后，等到信号的变成绿色再开始横穿马路。



(4) 铁道路口的穿越方法

在铁道路口前停下，先确认左右安全。

路口有警报响起时，或断路器下降时，不可以穿越铁轨。



(5) 夜间步行时

夜间步行时，穿白色或黄色等鲜艳的衣服。

请佩戴能反射车灯光线的物件在您的衣服、鞋子或包上，这样驾驶汽车的人能够更容易看到您。

1-2 骑自行车时

(人和自行车同时通过的路) →



(1) 骑自行车时要遵守的交通规则

自行车在法律上等同于「汽车」。违反交通规则被抓到会被开罚单。

骑自行车时要走在车道的最左侧。

在行人和自行车同时通过的路段，自行车要靠近车道慢慢行驶。

以不打扰行人的方式下自行车或者停自行车。

夜晚骑行时必须打开车灯。需将自行车停在自行车专用的停车场里。

自 2026 年 4 月起自行车的交通规则有所改变。一旦违反交通规则需要交罚金。

- × 饮酒后不能骑自行车。
- × 一辆自行车不允许两人同时骑行。
- × 不可以和其他自行车并排骑行。
- × 骑自行车时不可以撑伞或打手机。
- × 骑自行车时不可以使用耳机，耳麦。



(2) 骑自行车时需要佩戴安全头盔。

大人骑自行车承载儿童时或者儿童自身骑自行车时，都需要佩戴安全头盔。

2 自行车保险

推荐您购买「自行车保险」以备骑行时发生事故时使用。如果骑行造成别人受伤等事故，保险公司会代替您赔付。

3 汽车和摩托车的驾驶证

(1) 能在日本国内开车的人须符合下列①、②或③条件。

其中持有②、③的驾驶证的最长只能驾驶 1 年。

① 日本的驾驶证 ② 国际驾驶证 ③ 自己国家或地区的驾驶证和大使馆等发行的驾驶证译本

(2) 想取得日本驾驶证的人，可以选择报考在日本的驾驶证考试或是将在母国取得的驾驶证换发成日本国内的驾驶证。详情请咨询兵库县驾驶证考试中心。

兵库县驾驶证考试会场

〒673-0842 兵库县明石市荷山町 1649-2 ☎ 0570-078-912



4 发生交通事故时

(1) 首先，将汽车或自行车停靠在安全的地方。

(2) 然后，联系救护车或警察。

有人员受伤时，打 119 呼叫救护车。

无论有无人员受伤，都要呼叫 110，等警察到来处理交通事故。打电话的方法，具体参见 (P35) 内容。

(3) 去医院

发生事故时，即使当时自己认为没受伤，实际上您可能已经受伤了。所以发生事故后请马上去医院。

(4) 领取「交通事故证明」单。

您在领取汽车保险或自行车保险的赔付款项时，需要提交此单据。

具体的申请手续，请咨询您报案的警察局。

兵库县三木警察局 ☎ 0794-82-0110

